



Izvedbeni plan nastave (*syllabus*¹)

Sastavnica	Centar za strane jezike					akad. god.	2023./2024.		
Naziv kolegija	Francuski jezik A1.1					ECTS	3		
Naziv studija									
Razina studija	<input checked="" type="checkbox"/> preddiplomski		<input checked="" type="checkbox"/> diplomski		<input checked="" type="checkbox"/> integrirani		<input checked="" type="checkbox"/> poslijediplomski		
Godina studija	<input checked="" type="checkbox"/> 1.		<input checked="" type="checkbox"/> 2.		<input checked="" type="checkbox"/> 3.		<input checked="" type="checkbox"/> 4.	<input checked="" type="checkbox"/> 5.	
Semestar	<input checked="" type="checkbox"/> zimski	<input checked="" type="checkbox"/> ljetni	<input checked="" type="checkbox"/> I.	<input type="checkbox"/> II.	<input checked="" type="checkbox"/> III.	<input type="checkbox"/> IV.	<input checked="" type="checkbox"/> V.	<input type="checkbox"/> VI.	
Status kolegija	<input type="checkbox"/> obvezni kolegij	<input type="checkbox"/> izborni kolegij	<input checked="" type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela				Nastavničke kompetencije	<input type="checkbox"/> DA	<input checked="" type="checkbox"/> NE
Opterećenje	15	P	S	45	V	Mrežne stranice kolegija		<input checked="" type="checkbox"/> DA	<input type="checkbox"/> NE
Mjesto i vrijeme izvođenja nastave	Uto 10:00 – 11:30 (dv. 213) Sri 16:15 – 17:45 (dv. 214)				Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij		Francuski/hrvatski		
Početak nastave	v. raspored				Završetak nastave		v. raspored		
Preduvjeti za upis	Kolegij je namijenjen studentima koji nisu učili francuski jezik u osnovnoj i srednjoj školi.								
Nositelj kolegija	Marina Šišak, prof., lektorica								
E-mail	msisak@unizd.hr				Konzultacije		Uto 14-16h (Stari kampus, dv. 1512)		
Vrste izvođenja nastave	<input checked="" type="checkbox"/> predavanja		<input type="checkbox"/> seminari i radionice		<input checked="" type="checkbox"/> vježbe	<input type="checkbox"/> obrazovanje na daljinu	<input type="checkbox"/> terenska nastava		
	<input checked="" type="checkbox"/> samostalni zadaci		<input checked="" type="checkbox"/> multimedija i mreža		<input type="checkbox"/> laboratorij	<input type="checkbox"/> mentorski rad	<input type="checkbox"/> ostalo		
Ishodi učenja kolegija			Nakon položenog kolegija Francuski jezik A1.1. studenti/ce će znati: <ul style="list-style-type: none"> - pozdravljati i izraziti osnovne informacije o sebi - postavljati jednostavna pitanja - opisati grad i njegova mjesta, put i prijevozna sredstva - kupovati/naručiti, pitati cijenu i platiti u dućanu i u restoranu - govoriti o vremenskim prilikama - opisati predmete i njihovu svrhu - navesti neke frankofonske zemlje, gradove i spomenike - navesti neke francuske i frankofonske umjetnike, pisce, glazbenike i filmove 						
Ishodi učenja na razini programa			Studenti/ce mogu razumjeti i koristiti poznate svakodnevne izraze i osnovne fraze za zadovoljavanje konkretnih potreba. Mogu predstaviti sebe i druge te postavljati i odgovarati na pitanja osobne prirode, poput mesta stanovanja, poznanstava i posjedovanja predmeta. Mogu komunicirati na jednostavan način pod uvjetom da sugovornik govori polako i razgovijetno te da im je spreman pomoći u izražavanju.						

¹ Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



Načini praćenja studenata	<input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave	<input type="checkbox"/> priprema za nastavu	<input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija	<input type="checkbox"/> istraživanje		
	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad	<input checked="" type="checkbox"/> izlaganje	<input type="checkbox"/> projekt	<input type="checkbox"/> seminar		
	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij(i)	<input checked="" type="checkbox"/> pismeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> usmeni ispit	<input type="checkbox"/> ostalo:			
Uvjeti pristupanja ispitu	Studenti moraju redovito pohađati nastavu, te imaju pravo na najviše 6 izostanka. Za izvanredne studente vrijede pravila Sveučilišta u Zadru. Ukoliko student/ica ne uradi na vrijeme jednu ili više zadaća (kolokvija), ili ako ima više od 6 izostanka, ne dobiva potpis nastavnika, te gubi pravo izlaska na završni ispit. Uvjet za izlazak na usmeni ispit su položena sva 3 kolokvija i/ili završni pismeni ispit.						
Ispitni rokovi	<input checked="" type="checkbox"/> zimski ispitni rok		<input type="checkbox"/> ljetni ispitni rok		<input type="checkbox"/> jesenski ispitni rok		
Termini ispitnih rokova	v. raspored						
Opis kolegija	Na kolegiju se usvajaju osnovne strukture i vokabular francuskog jezika. Koriste se jednostavni izrazi i rečenice koji su nužni za svakodnevnu upotrebu (pozdravljanje i upoznavanje, na ulici, u dućanu, u restoranu). Vokabular obuhvaća teme grada, hobija, zanimanja, nacionalnosti, dana u tjednu, godišnjih doba, brojeva, sati, odjeće, hrane, itd. Gramatika obuhvaća osnovnu upotrebu članova, glagole 1. skupine u prezentu i neke nepravilne glagole, pokazne pridjeve, futur proche i passé récent. Studenti se upoznaju s francuskom i frankofonskom kulturom kroz glazbu, kazalište i film. Usvajaju se osnovna pravila čitanja i specifičnosti francuske fonetike (ritmička grupa, liaison).						
Sadržaj kolegija (nastavne teme)	<p>Predavanja</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Uvodni sat, upoznavanje sa načinom rada, obveznom literaturom, nastavnim programom za zimski semestar 2. Unité 0 : Bienvenue ! – Predstavljanje, upoznavanje 3. Abeceda i brojevi, pravila čitanja 4. U ucionici – postaviti pitanje, ispričati se 5. Unité 1: Et vous ? – Reći osnovne informacije o sebi (adresa, nacionalnost, dob, datum i mjesto rođenja) 6. Govoriti o svojim hobijima i interesima 7. Frankofonske države, frankofonski umjetnici i film 8. Unité 2 : On va où ? – Opisati grad i mjesta u gradu 9. Snalaženje na mapi, opisati put 10. Prijevozna sredstva 11. Unité 3 : Qu'est-ce qu'on mange ? – Na tržnici, u dućanu 12. Razumjeti i napisati jednostavan recept 13. Naručiti hranu i piće u restoranu 14. Unité 4 : Les soldes, c'est parti ! – Odjeća, predmeti, online kupovina 15. Vremenska prognoza <p>Vježbe</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Francuske riječi, imena i izrazi, usporedba s hrvatskim jezikom 2. Čitanje naslova iz knjiga i časopisa 3. Slovkanje imena i kratica 4. Osobne zamjenice 5. Brojevi 0-31 6. Dani, mjeseci i godišnja doba 7. Reći koji je dan, svoj datum rođenja 8. Pridjevi nacionalnosti 9. Glagoli avoir i être 10. Glagol s'appeler 11. Određeni članovi 						



	<ol style="list-style-type: none">12. Brojevi 32-6913. Gradovi i države14. Prijedlozi ispred imena gradova i država15. Negacija i ritmička grupa16. Francuski i frankofonski film17. Vrste riječi, pisanje rječnika18. 1. kolokvij19. Ispravak 1. kolokvija20. Bordeaux, Paris, Montréal – mjesta i spomenici21. Zadar – mjesta i spomenici22. Neodređeni član uz mjesta u gradu23. Određeni član uz imena mjesta u gradu24. Glagoli 1. skupine u prezentu25. Izgovor nastavaka glagola 1. skupine u prezentu (-e, -es, -ent)26. Glagoli prendre i descendre u prezentu27. Upitni pridjev quel28. Muški i ženski rod zanimanja29. Opisati što voliš/ne voliš u svom gradu30. Jednina i množina imenica31. Prijedlozi mjesta (articles contractés, chez)32. Izgovor e i é na kraju riječi, liaison33. Partitivni član, neodređena količina, glagol acheter34. Izgovor suglasnika na kraju riječi35. Izražavanje preferencija (j'aime, j'adore, je déteste, je n'aime pas)36. Zamjenica en (COD)37. 2. kolokvij38. Ispravak 2. kolokvija39. Mjesto, rod i broj pridjeva40. Glagol venir u prezentu41. Bliska budućnost (futur proche) i nedavna prošlost (passé récent)42. Pokazni pridjevi43. 3. kolokvij44. Ispravak 3. kolokvija45. Usmena izlaganja								
Obvezna literatura	<ol style="list-style-type: none">1. Alcaraz et al., <i>Édito A1 : Méthode de français</i>, Didier, Paris, 20162. Alcaraz et al., <i>Édito A1 : Cahier d'exercices</i>, Didier, Paris, 20163. Dayre, J., Deanović, M., Maixner, R., <i>Hrvatsko-francuski rječnik</i>, Dominović, 1996.4. Putanec, Valentin, <i>Francusko-hrvatski rječnik</i>, Školska knjiga, Zagreb, 2003.								
Dodatna literatura	<ol style="list-style-type: none">1. Horetzky, Edita, <i>Précis pratique de grammaire française</i>, Školska knjiga, Zagreb, 1994.2. Miquel, C., <i>Communication progressive du français</i>, Niveau débutant, CLE International, 2018.3. Miquel, C., <i>Vocabulaire progressif du français</i>, Niveau débutant, CLE International, 2017.								
Mrežni izvori	<p>http://moodle.srce.hr https://francaisfacile.rfi.fr/ https://apprendre.tv5monde.com/fr https://www.culturetheque.com/HRV/</p>								
Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)	<table border="1" style="width: 100%;"><thead><tr><th colspan="4" style="text-align: center;">Samo završni ispit</th></tr></thead><tbody><tr><td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/> završni pismeni ispit</td><td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/> završni usmeni ispit</td><td style="text-align: center;"><input checked="" type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit</td><td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit</td></tr></tbody></table>	Samo završni ispit				<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit	<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit
Samo završni ispit									
<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit	<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit						



	<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarски rad	<input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> drugi oblici
Način formiranja završne ocjene (%)	Studenti koji polože sva tri kolokvija i zadovoljni su postignutom prosječnom ocjenom oslobođeni su završnog pismenog ispita te se prosjek 3 kolokvija uzima kao završna ocjena pisanog dijela ispita. Završnom pismenom ispitu pristupaju tako samo studenti koji nisu pozitivno ocijenjeni putem kontinuirane evaluacije ili nisu zadovoljni postignutom ocjenom. Usmenom ispitu pristupaju svi studenti. Uspjeh na svim zadaćama, pismenom ispitu i usmenom ispitu izražava se postotcima, a završna ocjena od nedovoljan (1) do izvrstan (5).					
Ocenjivanje kolokvija i završnog ispita (%)	0-59	% nedovoljan (1)				
	60-69	% dovoljan (2)				
	70-79	% dobar (3)				
	80-89	% vrlo dobar (4)				
	90-100	% izvrstan (5)				
Način praćenja kvalitete	<input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo					
Napomena / Ostalo	Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademска izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“. Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cijelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...] Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povrijedu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na: - razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno; - razne oblike krivotvoreњa kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvoreњe rezultata ispita“. Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <i>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</i> . U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenum akademskim stilom. U kolegiju se koristi Merlin, sustav za e-učenje, pa su studentima/cama potrebni AAI računi.					